

# I. CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ ĐẦU TƯ VÀ HỖ TRỢ KINH PHÍ CHO TỔ CHỨC, CÁ NHÂN VẬN ĐỘNG THU HÚT ĐẦU TƯ VÀO TỈNH VĨNH LONG

## 1. Hỗ trợ kinh phí chuẩn bị đầu tư

Hỗ trợ 80% chi phí lập quy hoạch chi tiết xây dựng và lập dự án đầu tư, theo định mức chi phí quản lý dự án và tư vấn đầu tư xây dựng của Bộ Xây dựng ban hành theo từng thời điểm, nhưng mức hỗ trợ tối đa không quá 01 tỷ đồng/dự án (riêng đối với dự án không lập quy hoạch chi tiết xây dựng thì mức hỗ trợ tối đa không quá 500 triệu đồng/dự án).

## 2. Hỗ trợ chi phí đền bù, giải phóng mặt bằng (gồm đất đai và các tài sản, vật kiến trúc trên đất)

Hỗ trợ 20% trên tổng chi phí đền bù, giải phóng mặt bằng nhưng tối đa không quá 05 tỷ đồng/dự án, giá trị hỗ trợ được áp dụng theo khung giá Nhà nước quy định và được cơ quan có thẩm quyền phê duyệt.

## 3. Hỗ trợ kinh phí xây dựng nhà máy xử lý nước thải đạt tiêu chuẩn

Hỗ trợ 50% kinh phí xây dựng nhà máy xử lý nước thải đạt cột A theo tiêu chuẩn hiện hành nhưng không quá 05 tỷ đồng/dự án. Dự án này phải được phê duyệt theo quyết định của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền.

## 4. Hỗ trợ về tín dụng

Hỗ trợ 2%/năm lãi suất vay vốn để đầu tư tài sản cố định từ các ngân hàng thương mại hoặc từ Quỹ Đầu tư Phát triển của tỉnh trong thời gian là 03 năm kể từ khi dự án đi vào hoạt động sản xuất, kinh doanh.

## 5. Hỗ trợ xây dựng cơ sở hạ tầng kỹ thuật giao thông đối với các dự án ở bên ngoài các khu công nghệ cao, khu công nghiệp, cụm công nghiệp

Hỗ trợ đầu tư cơ sở hạ tầng kỹ thuật giao thông đến hàng rào doanh nghiệp với khoảng cách tối đa không quá 1.000 mét tính từ điểm đầu nối với trục giao thông chính nhưng không quá cấp đường đầu nối với tổng mức hỗ trợ không quá 03 tỷ đồng/dự án đối với các dự án đầu tư thuộc danh mục được ban hành tại Phụ lục kèm theo Nghị quyết này và phù hợp với quy hoạch phát triển của tỉnh.

## 6. Hỗ trợ đầu tư về kinh doanh cơ sở hạ tầng khu công nghệ cao, khu công nghiệp, cụm công nghiệp

## 1. Supporting the investment preparation expenses

Support 80% of expense on making detail construction planning and construction investment consultancy by Ministry of Construction promulgated each period, but the maximum supporting rate is not over 01 billion dong/project (for project without making detail construction planning, the maximum supporting rate is not over 500 million dong/project).

## 2. Supporting the expense on premises compensation, release (including land and assets, architectures on land)

Support 20% of total premises compensation, release but the maximum is not over 05 billion dong/project, supporting value is applied according to the price frame regulated by the Government and approved by the competent authorities.

## 3. Supporting the expense on constructing qualified waste water treatment plant

Support 50% of the expense on constructing waste water treatment plant which meets column A of the current standard but not over 05 billion dong/project. This project shall be approved under decision off competent Government agency.

## 4. Supporting the credit

Support 2%/year for the capital loan interest to invest fixed assets from commercial banks or Development Investment Fund of the Province during the time of 03 year from the time that the project is put into production, business activities.

## 5. Support on constructing traffic technical infrastructure for projects which are outside the high-tech parks, industrial zones, industrial clusters

Supporting the investment on traffic technical infrastructure to the enterprise barrier with the maximum distance is not over 1,000 meters from the connection with main traffic axis but not over the connecting street level with the total supporting rate not exceeding 03 billion dong/project for investment projects that under the list issued at Appendix attached to this Resolution and in accordance with development planning of the Province.

## 6. Investment Support on infrastructure business





## I. POLICY OF INVESTMENT SUPPORT AND BUDGET SUPPORT FOR ORGANIZATIONS, INDIVIDUALS FOR INVESTMENT CAMPAIGN AND ATTRACTION TO VINH LONG PROVINCE

- Hỗ trợ 100% kinh phí đầu tư xây dựng đường giao thông đến hàng rào các khu công nghệ cao, khu công nghiệp, cụm công nghiệp nhưng thiết kế, dự toán phải được cơ quan cấp có thẩm quyền tham gia thẩm định và phê duyệt.

- Hỗ trợ vốn đầu tư để xây dựng hệ thống kết cấu hạ tầng với mức hỗ trợ 50 tỷ đồng/1 khu công nghiệp; 25 tỷ đồng/1 cụm công nghiệp trên địa bàn tỉnh.

### 7. Hỗ trợ đầu tư đối với dự án đầu tư vào nông nghiệp công nghệ cao; vùng sản xuất rau an toàn theo quy trình thực hành sản xuất nông nghiệp tốt (GAP); phát triển vùng nguyên liệu tập trung cho công nghiệp chế biến rau, củ, quả; xây dựng cánh đồng sản xuất lúa chất lượng cao

- Hỗ trợ 50% chi phí để đầu tư xây dựng nhà xưởng; mua máy móc, thiết bị; lắp đặt hệ thống tưới nước tự động; đóng gói, bảo quản sản phẩm (không bao gồm chi phí xây dựng văn phòng) tổng mức hỗ trợ không quá 02 tỷ đồng/dự án.

- Hỗ trợ (một lần) 100% chi phí nhưng tối đa không quá 200 triệu đồng/doanh nghiệp thuê tổ chức tư vấn hướng dẫn, chứng nhận đánh giá để được cấp Giấy chứng nhận sản phẩm an toàn. Nội dung kinh phí thuê tổ chức chứng nhận đánh giá để được cấp Giấy chứng nhận sản phẩm an toàn phải phù hợp với các quy định hiện hành.

- Hỗ trợ 100% chi phí đầu tư xây dựng công trình hạ tầng kỹ thuật dẫn đến hàng rào doanh nghiệp của vùng sản xuất tập trung nhưng tối đa 03 tỷ đồng/dự án.

- Các dự án đầu tư được hưởng hỗ trợ, đầu tư này phải bảo đảm các điều kiện sau đây:

+ Có quy mô sản xuất vùng nguyên liệu tập trung từ 30 ha trở lên đối với vùng cây ăn trái và quy mô 20 ha đối với vùng sản xuất rau màu. Riêng đối với dự án xây dựng cánh đồng sản xuất lúa chất lượng cao có quy mô sản xuất vùng nguyên liệu tập trung từ 50 ha trở lên.

+ Dự án nằm trong quy hoạch được duyệt của cơ quan Nhà nước có thẩm quyền hoặc chấp thuận cho phép đầu tư của Ủy ban nhân dân tỉnh nếu chưa có quy hoạch được duyệt.

### 8. Hỗ trợ đào tạo nguồn nhân lực

Cơ quan cấp có thẩm quyền tổ chức mở các khóa đào tạo các lớp quản lý bậc cao như: Giám đốc Điều hành (CEO); Giám đốc Kinh doanh (SMD); Giám đốc Tài chính (CFO); Giám đốc Nhân sự (CPO), Giám đốc Sản xuất, ... và các khóa tập huấn, các lớp đào tạo tập trung ngắn hạn... cho các doanh nghiệp trên địa bàn tỉnh với mức hỗ trợ 80% kinh phí/1 học viên.

### 9. Hỗ trợ chi phí quảng cáo

Hỗ trợ 50% chi phí quảng cáo sản phẩm mới theo quy định của pháp luật về quảng cáo, với mức hỗ trợ tối đa không quá 02 lần/doanh nghiệp/năm, nhưng không vượt quá 50 triệu đồng/lần và phải được cơ quan cấp có thẩm quyền thẩm định, phê duyệt.

### of high-tech parks, industrial zones, industrial clusters

- Support 100% of investment expenses on constructing traffic street to the barrier of high-tech parks, industrial zones, industrial clusters but the design, estimation shall be inspected and approved by the competent authorities.

- Support investment capital to construct infrastructure system with supporting rate is 50 billion dongs/1 industrial zone; 25 billion dongs/1 industrial cluster on the Provincial area.

### 7. Supporting investing the projects which invest the high-tech agriculture, safe vegetable producing area under the Good Agriculture Practices (GAP) process; develop the material area that concentrate on fruit and vegetable processing industry; build high quality rice producing fields

- Support 50% of investment expenses on constructing factory; buying machines, equipment; installing automatic watering system; packing, preserving products (excluding the expense on constructing office) with the total supporting rate is not over 02 billion dongs/project.

- Support (one time) 100% of the expense but the maximum is not over 200 million dongs/enterprise to rent the organization for consultancy, instruction, certification, valuation to be issued safe product certification. Content of expenses for renting organization to certify and evaluate to be issued Safe Product Certificate shall be in accordance with the current regulations.

- Support 100% of the investment expense on constructing technical infrastructure leading to enterprise barrier off the concentrated producing area but maximum 03 billion dongs/project.

- Investment projects are enjoyed the support, investment shall ensure the following conditions:

+ Has producing scale of the concentrating material area from 30 hectares and over for fruit trees planting area and scale of 20 hectares for manufacturing crops. Specifically for project that constructs field for producing high quality rice with the producing scalse of the concentrated material area from 50 hectares and over.

+ Project under approved planning by the competent Government authority or approved for investment by the Provincial People's Committee if there is not approved planning.

### 8. Support to train the human resource

Competent authority organizes and opens training courses for high level management classes such as: Chief Operating Officer (CEO); Sales Marketing Director (SMD); Chief Financial Officer (CFO); Chief Personnel Officer (CPO), Production Manager, etc. and short-term training courses, concentrated training classes, etc. for enterprises on the province area with the supporting rate is 80% of expense/1 trainee.

### 9. Support expense on advertising

Support 50% of expense on advertising new products according to regulation of the law on advertisement, with the maximum advertising supporting rate is not over 02 times/enterprise/year, but not over 50 million dongs/time and inspected, approved by competent authority.



## 10. Hỗ trợ kinh phí xúc tiến đầu tư

Hỗ trợ kinh phí xúc tiến đầu tư: Hỗ trợ 100% chi phí vé máy bay khứ hồi cho các doanh nghiệp có dự án đầu tư trên địa bàn tỉnh khi tham gia xúc tiến đầu tư ở nước ngoài theo kế hoạch xúc tiến đầu tư hàng năm được Ủy ban nhân dân tỉnh phê duyệt nhưng tối đa 02 người/doanh nghiệp.

## 11. Hỗ trợ doanh nghiệp đổi mới công nghệ.

- Hỗ trợ 30% kinh phí đổi mới với dự án đổi mới công nghệ, nhưng tối đa không quá 5 tỷ đồng/dự án.

- Các dự án được hưởng hỗ trợ phải bảo đảm các điều kiện sau:

+ Các sản phẩm của doanh nghiệp sau khi đổi mới công nghệ phải được công bố tiêu chuẩn theo quy định.

+ Có ý kiến thẩm định của Sở Khoa học và Công nghệ để chi cho các nội dung theo Thông tư liên tịch số 120/2014/TTLT-BTC-BKHCN ngày 25 tháng 8 năm 2014 của Liên Bộ Tài chính và Bộ Khoa học và Công nghệ về Hướng dẫn quản lý tài chính đối với Quỹ đổi mới công nghệ quốc gia.

## 12. Hỗ trợ kinh phí vận động thu hút đầu tư

- Các tổ chức, cá nhân vận động thu hút đầu tư vào các công việc cần thiết để dự án của các nhà đầu tư được triển khai xây dựng và hoàn thành cơ bản đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh sẽ được tỉnh hỗ trợ kinh phí vận động thu hút đầu tư

Những cán bộ, công chức, viên chức trực tiếp hoặc có liên quan đến công tác xúc tiến tại Ủy ban nhân dân tỉnh; Văn phòng Ủy ban nhân dân tỉnh, Sở Kế hoạch và Đầu tư, cơ quan làm công tác xúc tiến (đầu tư, thương mại, du lịch, khuyến nông, khuyến công) và Ban Quản lý các khu công nghiệp không thuộc đối tượng được tỉnh hỗ trợ kinh phí vận động thu hút đầu tư vào tỉnh.

- Các tổ chức hoặc cá nhân phải có văn bản xác nhận của Sở Kế hoạch và Đầu tư về việc đăng ký tham gia công tác vận động mời gọi đầu tư trước khi tiến hành vận động mời gọi đầu tư. Hồ sơ phải nộp gồm: 01 Bản đăng ký thực hiện công tác vận động mời gọi đầu tư (Theo mẫu 3, Phụ lục II ban hành kèm theo Nghị quyết này) gửi về Sở Kế hoạch và Đầu tư theo đường bưu điện hoặc nộp trực tiếp. Trong thời hạn 01 ngày làm việc kể từ khi nhận Bản đăng ký thực hiện công tác vận động mời gọi đầu tư của tổ chức hoặc cá nhân. Sở Kế hoạch và Đầu tư có văn bản xác nhận gửi theo đường bưu điện hoặc trao trực tiếp cho đối tượng đã đăng ký thực hiện công tác vận động mời gọi đầu tư.

- Khi dự án của các nhà đầu tư được triển khai xây dựng và hoàn thành cơ bản đi vào hoạt động sản xuất kinh doanh sẽ được tỉnh hỗ trợ kinh phí vận động thu hút đầu tư bằng 0,2% trên tổng vốn xây dựng (gồm chi phí xây lắp và thiết bị) của dự án khi được quyết toán nhưng không vượt quá 300 triệu đồng/dự án.

## 10. Supporting expense on promoting investment

Support the expense on promoting investment: Support 100% of expense on round-trip air ticket for enterprises with investment project on the provincial area when participating on the promotion for foreign investment according to annual investment promotion planning approved by Provincial People's Committee, but maximum 02 people/enterprise.

## 11. Support for enterprise to innovate technology

- Support 30% of expense for technology innovation project, but maximum is not over 5 billion dongs/project.

- Projects that enjoy the support shall ensure the following conditions:

+ Products of enterprise after innovating technology shall announce standard according to the regulation.

+ Has the inspection opinion of Department of Science and Technology to spend for contents according to Joint Circular No. 120/2014/TTLT-BTC-BKHCN dated August 25<sup>th</sup>, 2014 by the Inter-ministry of Finance and Ministry of Science and Technology on Guiding financial management for National Technology innovation fund.

## 12. Budget support for investment campaign and attraction

- Organizations, individuals campaign and attract for investment and necessary works to deploy investors' project and complete basically to come into production and business operations which are supported budget by province for investment campaign and attraction.

Cadres, civil servants are directly or relate to the promoting at Provincial People's Committee; Office of Provincial People's Committee, Department of Planning and Investment, authority in charge of the promoting (investment, trade, travel, agricultural expansion, industrial stimulation) and Management Board of Industrial Zones not belonged to subjects supported budget by the province for campaigning and attracting into the province.

- Organizations and individuals shall have a confirmation written of the Department of Planning and Investment on promotion registration to call investment before campaigning and calling investment. Submitted document shall include: 01 Registration for promotion implementation to call investment (According to Form 3, Appendix II promulgated together with this Resolution) to submit to the Department of Planning and Investment by post or submit directly. Within 01 working day since the date of receiving the Registration for promotion implementation to call investment, the Department of Planning and Investment shall have a confirmation written by post or send directly to subject who registered the promotion implementation for calling investment.

- When projects of investors are deployed for construction and basic completion coming to production and business operations which shall be supported budget by the province to campaign and attract investment is 0.2% of total capital construction (including costs of construction and equipments) of the project when being settled, but not to exceed 300 million dongs/project.